

در علیّه، غلطه ده (آر و لك) خزینه سی اداره خانه سینه

Համարի խմբի մեջ էլ է գրառվում պիտի է ազգային
ԱՐԵՎԵԼԻԳ ՕՐԱՅԵՐԵՐԻ
ԼՍՐԱՎԻՐՈՒԹՅԱՆ
 ԳՐԻՄ, ՀԱՄԱՐԻՄ, ՀԱՄԱՆԻՍ ԳՐԱՐԻ ԲԻՆ

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ԺԱՐԱ 20

U R T H T L R

ፀ ፋ ሊ ፊ ኑ ፊ ፊ

ԱՋԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ . ԲԱԶՄԱԲԱՆԱՆ

የሲታዊ ጥያቄዎች

Յուլյայի և Կատարինայի համար օտարներին	140 զր.
» » » » վերջնական	70 »
» » » » ին. ամսվա	40 »
Օտար երեխաների համար օտարներին	40 ծն.
» » » » վերջնական	20 »
Երջանի փոխարինի փոքրիկ փայլ կ'ընդունվեի, 1 լի	
դրուի փայլ 100 դրուի հետևով:	
Տնկալի Քաջարի ծովի բամբակաբույսի կ'վերցնեն:	

[illegible]

20 JUL 20 1964

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՀՆԱՐՔՆԵՐ

[illegible]

իրեն իրաւունքն ւն վերադարձն բարորակ
 արդէ հաղաթանակն ու ամբողջեան բըշ-
 կութեան Արեւիկան ամբէն ներքին
 զաւառանկութեան մէջ, որոնք իսպառ ան-
 ծանօթ են եւրոպական եւ ամերիկեան
 բժշկութեան մեթոտեան, եւ յայն ինչ
 անհոգարդ եւ անխիղճ եւ քաղաքա-
 իրութեան արդէ հասնէ՝ քերական, պաշ-
 լուարի գործածութեան իրեն սովորական
 դարձան ինչ նկատեն կարգ մը հիւան-
 թութեան զէմը Օրիշուրի համար, տեղի
 իր մանկէն ծանր պարագային՝ երբ 40
 տարեանէն մօտ զնորը կը ստատեանք
 իրենադէմ վրայ, առանց երբեք լռած
 լսել խոսքոյն ըլլալուն թէ Ներսիս կամ
 Անահիթ ինչ միջոցներ ունի այդ պե-
 տապալտին դէմ, իրենք ստանալեան ջուրի
 մէջ կը թաթին իրենց հիւանդան եւ ամա-
 ռայն արդէնքոր ձեռք կը բերեն
 Բնական եւ թէ ներքին այդ գումա-
 ռան մէջ իրեւ հնաւանդ սովորութեան
 ինչ հետեւեալք մը որ կը գործածուին այդ
 թէթաք, եւ այժմ գրեթէ բնադէմ կը
 լսուած եւ անգործուին մէջ, Այս մէկն
 ըրէ գործածողները անհրկեւտի գումառ-
 անք. ա՛յ միտն քաղաքաբնակները եւ կամ
 ինչ զաւառանկութեան տեսնէ են, որ գոր-
 թի իրենցման, ճամբորդութեան կամ բժշկի
 իշխանութեան իմացած են այդ ջուրի օգուտ-
 անքութիւնը, ու լսել ինչ անպիշ-
 իրենք, որ իսպառ անոնս են եւ
 արեւիկ այդ անգործութեաններէն, ու-
 անգ զիբ եւ գործադեմութեան ալ
 անգ, եւ կ'այլին անխիղճութիւն աշխու-
 թի մտեանը. բժշկական զգեստի-
 քերան, նստեալոր, երբեք ասորադիւր
 կայ թէ այդպիսիներս՝ պաշ ջուրի դա-
 ւադեալութեան վրայ անկեղծ գործա-
 թարքը արագեղանակ չէ որ իրենց մէջ աւ-
 արած եւ, ու լսել արդէին անշուքի հը-
 տանաշ սովորութեան դարաւոր շարուն-
 ապութեան մէջ եւ, ինչ որ հ'այսպաշու-
 ան թէ բժշկական հնարաններ մը զմեզ
 անհոգարդ ծանօթ են կէրտեմութեան մէջ
 ինչ նախել արդար ինչ, որոնք մովսէ-
 ճիկութեան իշխանք կը համարեն,
 անպէս (կըզտաբացի պարագայ) անօր
 ամօր՝ որ մօտաւորին հաղաթանակեալ
 ինչ կորտեմած կամ հին տանեմբու հա-
 րադականութեան զգումարութեան պատ-
 ասով անմտօթ մնալուն ըլլալով՝ անտե-
 ւան համար նոր զիւս կընան համարելի
 Մ. ՆԱԹԱՆԱՆԱՆ

տան, և մեծ լավարարի (90,000 թան),
փոքր լավարարի (88,000 թան):
1817թ., թերեւս աւելի առաջ, կէքէ
սրժարանները փութացնին իրենց եղած
սակաւորութիւնները, դրամին հաւա-
քումը պիտի համարանշէ 38 դրամու-
թ, և առաջնորդէր դրամապատ լավա-
րարի, 38 զրամապատ լավարարի երկրոր-
դայի, յայնչի պէ ալ զսրժարանաւ,
հետեւեալ եւ թրքիկախաւ:
Նաւառարարն այս ցոյցներն մէջ ընդ-
պնդեալ շահեւան լիայ, որովհետեւ հա-
ւաքածոն փոյճերը դեռ չեն լավաք-
արեալեան ձեւի ը ըջաւանեալեան:
Բանախօս ինքնաշարժութեան ծրագրի-
նով ձեւին, հին սրժարանաւորու առջ ձեռ-
ք պիտի չընէին, իսկ աղքատութեան
շահեւանի մոնոպոլիան եղող նաւերն ալ
չէին նարազուն:

Բանաշինիք առթի տառը չէնեաւ զը-
հաւաքարներուն եւ ցասաւ առթի դրամ-
ածո լավարարներուն առջ նարեր պի-
տի չիմեան: Սեղաւորները վէջ մէքի-
նէին երկայն պիտի լլայն, որպէս զի
նաւերն աւելի մեծ ցասեալութիւն ը-
ջարկ կարելի էլայ:

Մովսիսի նախարարութիւնը, 1903չն,
հարկներն ստաշարեալն էր չիմու-
րինը 13 պահանջանաւոր, վէջ մեծ ե-
րթը փոքր լավարարներու, որոնք հե-
տաւոր ծախար լրտակեալն են ինքն-
առ ծախարը միտմեկեան, բայց հա-
մեալեան է որ լրտաշինիայ աշխան ցուե-
րիպուն Արշաւան, Պէլիքի մէջ ու հա-
ւաքածոն կը արբէ թէ նաւառարարին երե-
քաւորս նաւառարներուն պէնքն է
հնչելը զուտ պաշտպանողական դարձը
վերելելու կարող լնալեց, որ Պէլիքի ծա-
խարը կը հապէ հիւսիսային ծախան հե-
տաւորները առաջնորդական համաշխարհ-
անի: Մովսիսի տէրութեանը եւ կողմ-
եւորանիսի վրայ հաւաքարները լարն-
ալի մը առաջին կողմի վրայ էլլայ տմ-
ղիլ դրամին նաւառարը համախախ-
տեալի առկ նըղը դերմաւախան ծախ-
արներուն վրայ:

Մովսիսի պաշտպանութեան ելմաշարը
0 միլիոն մարք (310 միլիոն ֆրանս):
17թ. 266 միլիոն մարքի պիտի բարձր-
այ, Այս ծախարներն պիտի կրէին դիմա-
ր կեղերէն Արշաւան, իր հարաւոր-
աւորը հիւսիսային հեղաշինեալ եւ իր բնա-
ւորութեանը հիւսիս առաջար: Եթէ զի-
քուն կայորութեան պիտեմէն (երկաւ ցու-
ս միլիոնի մօտ) վրայ առեղեւոյն զի-
քուն միւս զաւաթակից պահաւորեալ պիտե-
մէնը, 5 միլիոն 800 միլիոն առաջար-
արները հիւսիսային եւ համաժողով-
արները:

[illegible][illegible]

են որ զվեր բերեալքս քանակ թիւաւ մը զբաղել
աղանդեալս. մէջ զը իմացանքն, ասան-
ք մտնողսն բռնակալութեան ծախքներ
ընդարձակ ցանկ մտարկներու. բնւ. ըլ-
ն և Ամերիկացոյք չ'են կրնար եւրո-
պայոս զաղթականներու. օգնու-
հանելը, մինչ իրենց աղքատները
են շատ են Ժամանակ էր ամե-
նի ճարտարաբանաց աշխատանք
բաւարերեն և Աշխատանքներն պայ-
քերենքու. մտքն կըսէ՝ օրինակիք
բժշկաբուժիքն Սկզբն օգ շիտէ թե-
րեւնագին համաճայն, բայց է հոգ-
նայ բացառականութեան, զարմա-
նանքն էր հետ Մ. Նահապետի
կեանքու. պարագայս աս զարմա-
նէր չ'է՝ է մտքին գործարարական
աս. թեան:

Երբեք ուր կը խոսնայ թե, ասան-
կար ասան, Մ. Նահապետի կըր-
քը զաղթականներ ընդունել. ա-
հա՛նք իր հանրաժողովս պէտքերուն,
այնքն ու զարարականն աղքատ-
ն, օրին մէջը, իրենց լեռանն կը
նսնկե եւ բարձրանի ամերիկացի
կըսն, Ն. Երաքայր հետ ունեցան իրենց
ը իշխով, Ամերիկացիներու. ճեւ-
սքին աղքատն է զանազան ցեղե-
քը. խոսանալը ընդ Ուսումը հարկի
ն չ'աբ շատ աշխատող ձեռքերը
ուս. է. ասկանին հոյս մնացած բո-
ղ. հաւթիք ամերիկեան շահագործա-
մարս լինէր երբեք է նպատակ
բաւ կը կատարուի զաղթական հո-
սանք, օր մըն ու շիւղերը կը եր-
կանքներն Աղբաւ լեռնաշղթա ձեռք
կտարին. կարելի կըսէ՝ է շահագոր-
ծանքը, զանգիւթաւորի երբայ զմեծ
որսնք շիւղերու աղքատներն ին-
զարգացան: Ստանդ բայց զուս-
թանկութեան հետեւեցնելը կ'ա-
գնն օր ծօր օրեւցանք զբռնի՝ հո-
սանք մէջ լու. ընտարութեան զ
հոս
ու հասար, օրպէս շիւրջիկը օգ-
ն. հետեւաբար ըստ այնմ շարժե,

Երբհո. հարծիքներն ո'ըր պե-
տէն: Օտանդիւրայն լայնածի-
քաւաղ, բայց թե Սերպոյի ին
կան համար կարեւոր Կարք մըն է
այն խոչընդ:

[illegible][illegible][illegible]

Կոմիտեի ղեկավար Գրգորյանը, բերանաբեր
 հասել է ինքուր տաճան մեծ առաքել
 ինչի երազանքն էր երթնել մեծ մաս
 նի մէջ Գրգորյանի պարզում է երբեմ
 ն կէտէ մ/լ լուս։ Գրգորյան դաշնակցի պե
 ռ, թեանք պարզեցին վրայ ժողովուրդի
 զը զաւարժը, բռնահասուն պարզեց զը
 Երբ 13 միլիոնի Բաղդադաբար վեթ
 ր Երբ մեծ է առիկ։
 Հետեւաբար Գրգորյան կըմար ղեկաւ
 արկել իր հաւատարմին համար պեճը եւ
 ինքն ծախելին, ինչպէս հաւաք բաւակի
 մէջ նստալով սենեկին։ Մտաց որ, ա
 լեւն զեղեղել զհոգեւոր ինքնինը ըրած
 աղչեցե՛կ կերպով պատասխանել հա
 րը իր ծախելին զհաւատարմութիւնը, եւ
 ինքն հաւատարմութեանը զը զարգանալ։
 Գրգորյան ճարտարաբանական արդի
 զարգացումը ի շատ հոծ ինքնակերպ մե
 ռացանկելու պէտքը բաժնաշատն են
 արձանակել։ Այնպէս զը հաւատարմներ
 ինքնակերպ։ Գրգորյան զը սիրէ օտար եր

իմ ճակատագրամեղքերը հանդիշտած են,
 ապաշինել միջևեզ ասոր արվեստների
 խաղաղական հանգ Առաջին միջառա-
 չախիսկույն վրայ է եւ յարմարեւորելն
 իմ հոգաւ զարգացում մը մեջ էն Այա-
 թին մեջ, ինչպէս նաեւ Գրեմմանթը
 ն կողմերը, համարեալ յայտնաու-
 ճան, զբաղական հնազարգութեան
 ու հարգարարութեան արդէ ըլ զը
 հնար, որ բարեկարգութեան մը
 աստիճան է:
 Ստալինի երթնակցութեանը հաս-
 տատած են մանրամասն ինչպիսիքութեան
 տակն թուած ծովային իշխանարար-
 նակըւն համար, Գրեմմինի ներքին
 աստիճանի կ'առնուին: Եւսեւի աս-
 թիսկութեան հետեւ յարմար տալու
 թուական, ընդհուպ զիւրիկն պիտի ըլ-
 վարարանակցութեան համար նաուպիւն
 հեղինակը:
 Ստալին ներառութեանը մեծ կա-
 թար թիւնն է՝ ընդհուպ Եւրոպայի ոպա-

Ուսման հարկին ու թէ բարձրակեն
գաղթեցան, Ու յայտերի պատմէն
հանել անոր առկա որ անհարկի
այն անձ որ պատճառ առաւ իւր
թէ 80 միլիոն տւեր ընտելութեւն
այժմ Նահանգաց մէջ Լատագրին
է որ ընդհանր անոր ան, Ժամանակն որ
ինչ հասար, զտառիս թէ թաղ աւա
տաքի բարձրակեն, Ծառայողներ
հասարակ երկրին մէջ, Իրենց կեանք
մէջ անհրկնանէ տաքեր բաժնու
նկեր աւ բարձրին թէ Եւրոպական
նկեր ալը հասանց, Զարտաւաճ
տաքերին ձեւակաւ ինչ կենտ արտ
նի հասարակ լուսնի ծանր դժաւ
ընենք պատճառելու Մ. Նահան
մէջ հաստատուող այդ մարդիկ իւր
նի որ ստանձնակ կենսի վարելու
մէջ հարգի հանգիս վարելու իրա
ք անին Ներկին պարտաւորութեան
ստան ձեռքերու պէտք անին, Բայց ու

Կան, Կաւթեան աստուծոյ յաջ
 ան, շնն ըսեր թէ վառահող Կղաթ
 լի, Էրեւն, Տարբիկէ քանուած։
 Իւրաքանչիւր Կէն ինքնիցը բա-
 Թիւն ըզ Կզ Կաթնն, Կւ Կնն թաշա-
 Ե ուրիշերու։ Կառաւորք բանիքը
 Կլիւր։ Կառաւորք Երեւն։
 Չեմ Կառնիւր թէ ինչ տարբեր
 Թիւն Կալ ջանալ ասուանացիներ
 Կաշիկն ըզ իր բնութիւն ու Կառա-
 յանացը Կառնիւր։ Կանա մը չի
 , Կիւր ասին ասեկն ԿալԿլիւր Կա-
 Լիւթիւր ըզ Կառաւորն, Կթնն նոյն
 Կա Կառնիւրք Կառաւորքն։ Կա-
 Լ Կղաթ ԸԼԼԵԼ։

ԱՐՏԱՍՈՎՈՐ ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ 147

Դ Է Պ Ի

Մ ՈՒԾՏԱԿԱՆԵՐՈՒՅ ԵՐԿԻՐԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Գ. Լ. ՈՒԽՈՍԵՅ.

ՎԵՐՋԻՆ ՀԵՍԱՎՈՅՈՏԻԹԻՒՆ ՄԸ

— Ի՞նչ արեգակը անեց, պառաւ,
հանկոյտէն Բաղէն Պէտէբ: Մէթէ
տրեւտեան հոշման լիւնք հիմա: Արդ,
քանի որ առ առաւելեւ ի վեր կանգ
շարժուցան հնգ տասր եւ առաւելն իջ
շարժենք, անհնգն է թէ զգլի տրեւտ-
մանն կազմ իջ լաւաւանանք, եւ արով-
հանն իջզին տրեւտմանն կազմն է, զայն
զիմար դանհնք, համարն շարաւ ելլելով
առանկալաբար տրեւտման մասին վը-
բայ:

Մարդը զարմանալ արդ փառան վըլ-

[illegible]

Նաեմի փութը արդարաբար մտա-
նայն հովանի մէջէն, բայց իր ենթադ-
րանքն առկէ կրօնը ստեղծ: Ճշմարիտ Հայ-
ուն ինչ յուսում կէտ օրէն առաջ կարելի
նշեմք: Միջօրեայ իրենց ժամ յետոյ՝ ար-
արաբները կը դառնան իրենց անցքերն
բանք:

Այդ տպաւորումը, բառական արտա-
բեր, մասնաւորաբար չի պատճառու-
մը շէրքերէ երեսուցեայ տեղացիներ
իր ընկերներուն խոր տպաւորմանը,
բառաւորապարհ վրայ ստեղծեմք ինք-
նիշտ առաւելագործութիւն խորհրդին ստ-
առը, ինչմարմերէն վերաբերում կը զգեն
պարտեմք իրենց առկէ անհեշտութիւն:
Կզգեն, որք կողմէն ընկերներ, Մի-
ջօրեայ դարձեալ ծածկող ծածկունքն պատ-
ման, ա՛յլ եւս իր տեղը չի դառնանք:
Երեսուցեայ արտաբերման անհան ստան-
ալիս մը, արուն վրայ արեւելեան ճա-
նաչարհները կը արտաբերման տեղացի-
ները առածին չափ, ծածկ ստանալոյ-
ման վրայէն անցնելով:

Տեսնեմք Հայացուն, արկին բօլնը
երեմք, Բաղաման, կրկն արտաբերման
իրեն չափը եւ իրարմը իր գիւղին:

—Կզգեն հոս ըլլաւման եր:

—Հօն չէ ա՛յլ եւս, պատասխանեմք

Տէկէն Բօլիւմ Ղէշէթ, որաբարէկ,
գիտար էկիլ պատահանիւիքը: Ճիւն
Հոպըն թօզ մը չէր որաբարէկ
Սիլի զոհուն, Բաւււմ մօռնաւ տե-
ւում Հոպընի, թէկէն զպաւււ ըլլաւ:
—Հոպըն միջ թօքառահոնք եւ վեր
գէ քիւնանիլ թիկնաւ: Հան հոն ուր
գտանաւի՞ք հրէկ, առաջին տեղում
իւ տնիւիւմ ծոյւմ առանձնաբոլորէ:
Գ, հիւզէ:
Ու յիւզնաբար, տեղադր Հոպըն
էր Բօլիւմ Ղէշէթ, Մարալի, Սոպըն
շինէրին վօռանիւմ Բաւււմի բնօշ-
տ, նարէն սկսան յառաջանալ հնդ
գէն, հիւմ ծաղկանիւնն եւ զաւ-
ււմ: Մտալի, հրեւոյթնէր Բաւււ-
լի շէմ էին, արեգաւոր զիւրքին նու-
ւի:
Բայց Բաւււմ ըստարաթէն չէր
աւծ ինչգիւրքին եւ կը բուռնանաբ
Ղիւլիւմ:
—Շուա յառաջանանք:
Տեղադր, տէկէն Բօլիւմ Ղէշէթ
հոնք ընկերները արձան աւօտապաւ-
ան էին որ հազիւ տղ կրնային զարկն

Եւրոպայի Կաթինի լեռան, կեր-
բը վրայ հասած, ծծում աստեղծա-
յին սրտ կողքէ դասան ինքզինգին-
թէւերը առէլէզ կ'ըլլար աստեղծու-
ղէին հանի, բայց երկրորդ աստեղ-
ծուղութեան չմտածեալեանք։

Դաշտերէ, ցանքի հարկեր զայլ հե-
տ ասածադաշտերէ վրայ, բացմաս-
նակեր կը լարեմէն ասին ասլաղը-
րի հը հայտանքի հարսածներն կը
զարեմէն օղէն մէջ, Կանչող ծայրեր
ստեմէին։

Եւ ինչին պատասխանք փնդիկ
տարածմը։ Ե՛ր Դաշտ կերածու եղան
իսկան լուիկ, Դաշտան Գլեց, որ էր
իսկանի հետամտը զգաւած մաս-
նակերը աքթեմը եր էր Բժշար-Բէ-
Տօնաւորն ուրբերն ալ կ'ընէրե-
տ, դէպ ի հետազօտեմներն կողմ-
ըլլալէ Ստաւորի, ուշ իւրէզ մարդի-
քան մտածեք լլուլալէն, որովհետեւ
սեւջ աւելին ենթադրեալ. — ինչ որ
կրկնեալ եր — Թէ շեւորը Հոգեմբ ու-
կիկնեալը կրեան մտքան ըլլալէ կողմ-
ըլլաւած աստեղծին։

Ռոպին ինչեւ համար արտաւ ետը-
մար-Էրեւմանքի բնակիչները Իսլա-
նդիկին Թէ տեղակալը ու էր փոքր

[illegible]

